國民日報

發行人 歐陽敏訥
社址：長沙皇倉坪
電報掛號：一〇三五
電話：湖南省政府總機
本報零售每份國幣十六萬元

冀東國軍進駐遵化
濟南外圍平靜如恆
豫中我先後收復廣武滎陽

【本報北平十日專電】竄集玉田薊縣間別山鎮之匪第四縱隊，及第二縱隊第四旅，昨今均在我圍剿中。此際該地頑匪將自北圍南下之新部第三縱隊，因此匪勢頗為頑強。惟在我猛烈火力下，有不支逐漸向南移動模樣。另盤據武清北之匪地方部隊，頗有策應活動形勢，我已嚴予注視中。

【本報北平十日專電】匪部第七縱隊自徐溝間東竄冀中後，該匪部頓復向徐溝方面回竄。

【中央社北平十日電】冀東國軍一部於九日午作進駐遵化縣城，據空軍報告，遵化縣城上空，有鮮明國旗飄揚。

【中央社北平十日電】攻遵化國軍正以縣城為中心，對匪作放射式之攻擊，據華北剿匪總部十日發表，由遵化西進國軍，正分路向寨口西南撒河橋一帶搜索前進，另路國軍，自遵化以東向東北郊之玄武屯、馬石溝一帶挺進，遵化以南之國軍，則向西方推進中。

【中央社徐州九日電】陳匪第六、七、九、十、十三、普海等各縱隊，刻分別竄據萊蕪、吐絲口、范家鎮北街、泰安以北及鄒平章邱一帶，與國軍對峙，濟南外圍仍甚穩定。

【中央社徐州十日電】濟南外圍國軍部署嚴密，匪圖蠢動不逞，截至十日晨止濟南外圍仍平靜如恆。

【中央社徐州九日電】徘徊魯北之陳匪三、八十一縱隊及四縱隊一部，刻向太和界首及沈邱一帶流竄，國軍正部署進剿。

【中央社開封十日電】我廣武榮陽兩縣隊，配合國軍，於七、八兩日先後收復廣武、榮陽縣城，殘匪向西潰逃。

【中央社漢口十日電】漢口基地空軍接獲情報，謂方城以東一里處之大桑廟，有匪軍彈藥庫一座，藏火甚多，我空軍當即派遣大隊機群，攜帶重磅炸彈，前往轟炸，投彈準確，頓時爆炸起火，濃烟漫天，直至我機返航，該處猶在燃燒中。

潘實施總體戰
三月以內將見成效

[illegible]

聯合國糧農組織
願與我農業復興委員會合作

[illegible]

陳立夫
在瑞士發表演說

[illegible]

陶峙岳
昨正式視事

【中央社迪化九日電】新任新疆警備總司令陶峙岳，今正式視事。並對記者表示：今後一切措施仍本……

張羣最近赴日
訪晤麥克阿瑟

[illegible]

日本戰時刼掠物資
我國有購買優先權
遠東委會發表新政策

[illegible]

社論
美國經濟援華的另一目的

[illegible]

經濟方案原則決定
詳細辦法尚待擬具
傳央行已在開始印製新幣

[illegible]

滬市參會通電
要求収回旅大

[illegible]

論大學入學考試的缺點及其改進
（本報特約專論）

齊泮林

[illegible]

日歸還我物資概計
除不能估價者外　約值一千三百六十五萬美元

[illegible]

監院各委會
昨正式成立

[illegible]

蓉軍校發現酣睡病
由於大腦出血目前無特效藥
藉虱虫傳染不數日即死

[illegible]

一，症狀

二，原因及病原

三，傳染

四，治療

五，預防

[illegible]

國民黨革新會議
月中在牯嶺舉行
出席人員已部份決定

[illegible]

越是有錢越是客嗇
上海富戶拒繳特捐
多數以討價還價方式斤斤計較
當局將採取斷然手段

[illegible]

日首批賠償品中
我獲發電機一部

[illegible]

莫斯科談判進行中
德東西僵局或可打開
如獲協議九月可開外長會議
柏林爭端雙方就地協商解決

對蘇京四強談判
各國嚴切保守祕密

法擬議開放多瑙河
已遭蘇聯集團否決

尼赫魯將赴英出席總理會議

韓總統函美方駐軍
望於月中移交政權
李承晚就職典禮即將舉行　我派潘朝英等赴漢城觀禮

德境一美官員
誤入蘇區被扣

對桑馬林被拘禁事
蘇駐美大使提抗議
並指美國對蘇施恐怖手段

日在美積極扶植下
對外貿易管制解除

柔佛發生謀殺案
打死一個膠園主

馬來動盪不安
政府懸賞緝拿
華籍共黨領袖
境內僑胞八千流為難民

國際簡訊

京滬漲風瀰漫
五百萬大鈔下週將發行

滬警局破獲私套港匯案七起

漢口商情

紗管會撤銷後仍應設置代替機構
△工商部美籍顧問意見

青工廠缺原料每週停工兩天

市場物價互有榮辱
油類續起紗布看平
黃金晉做三億二千萬元

傳外匯率即將提高

川新穀登場　市場米價跌

長市行情

油　鹽　洋紗　米　疋頭　棉織類　百貨　棉花

新任全體省府委員 昨正式宣誓就職

高院余院長監誓並即席訓詞 趙議長張主委強調安定湖南

程兼主席領導全體省委宣誓（雲芳攝）

程兼主席答詞

誠懇接受各方殷切期望

揭櫫四綱十六目之施政方針



益陽曹副議長 來省請賑

程兼主席就任後 昨首次招待記者

強調其施政方針捷近易行 盼湘人自力自強自救自治

芷江近貌

民主經協今舉行 農村經濟辯論茶會

濱湖水災勘察團 正查勘華容等縣

弟代兄過 子報父仇

桂陽發生一幕仇人殺案

茶陵有虎患 鄉人多戒途

如此公路

老百姓發了牢騷　這是一條黃泥巴路

顏聘全啓事

遺失文件收據聲明

文件失竊聲明作廢

國際體協主張 選手檢查性別

・籃球落選賽・ 記中瑞之戰

世運雖逢暴風雨 觀衆仍然擠不通

墨西哥籃球 擊敗韓代表隊

咸壽南抵英 出席心理衛生會

中華藝專校長 由張儀代理

廈門大學畢業生 多不願下鄉服務

省立體育場 首屆網球賽今開始

周審……李敦……



我世運籃球代表隊 本月十四乘機返國

領隊江良規在倫敦廣播

英國選手揚眉吐氣 一天內獲兩塊金牌

世運成績之一部

「魂牽夢縈」

與露碧伊黛諾

馬可風



從統計看「國魂」

——巨片是這樣完成的：

（完）



國產電影的新成果

——推薦「乘龍快壻」·

高宇

「蝴蝶夢」

舊史

憂鬱的白光



西片的譯名

·衍·

西片電影的片名，由原文譯成中文，譯者大都違反翻譯三大基本原則：「雅、信、達」而完全在生意眼上打算。

如文藝巨片Gaslight（煤氣燈）譯成爲「郎心如鐵」標準十足生意眼而符合我們民族——色情狂民族——的要求。再者如 Theenboftheriver（江濱之盡處）竟譯成「蠻荒誌異」。

尤其最近在上海大光明電影院放映的 Roab toutopia（天國之路）譯成「萬里紅」，對於譯此片名的譯者的動機，我實在百思不解，大概是所謂譯者一時的「靈感」罷！

然而，譯得維妙維肖，合情合理者亦有，如：The manwhocame toDinner，譯成爲「不速之客」，不禁令人拍案叫絕！